

Spain-Santiago de Compostela: Refuse disposal and treatment
OJ S 191/2015 02/10/2015
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Entidad Pública Portos de Galicia

Postal address: Plaza de Europa, 5 A, 6º

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15707

Country: Spain

For the attention of: Laura Gonzalez Gurgueiro

E-mail: laura.gonzalez.gurgueiro@xunta.es

Telephone: +34 881995270

Fax: +34 981545324

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.portosdegalicia.es>

Address of the buyer profile: <http://www.contratosdegalicia.es/resultado.jsp?N=23424>.

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Port-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Contrato mixto para la gestión indirecta del servicio portuario de recepción de desperdicios generados por buques, servicio de recogida, transporte y gestión de residuos peligrosos en los puertos y servicio de limpieza, recogida, transporte y gestión de residuos peligrosos en la lámina de agua, en los puertos dependientes de Portos de Galicia en el sector norte.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Los servicios objeto de esta contratación serán prestados en los puertos definidos en el Anexo I del PPT, emplazados en el sector norte de Portos de Galicia.

NUTS code ES112 Lugo, ES111 A Coruña

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Los servicios objeto de contratación, que se desarrollarán en los puertos competencia de Portos de Galicia, emplazados en el sector norte y listados en el Anexo I del PPT, son los recogidos en la cláusula 1 del PPT, siendo éstos los siguientes:

- Gestión indirecta del servicio portuario de recepción de desperdicios generados por buques,
- Servicio de recogida, transporte y gestión de los residuos peligrosos en los puertos,
- Servicio de limpieza, recogida, transporte y gestión de los residuos de la lámina de agua de los puertos en los casos de vertidos de sustancias contaminantes.

Todos ellos deberán de prestarse conforme a lo dispuesto en el PPT. El contrato objeto de la licitación tiene carácter mixto, ya que el contrato de gestión indirecta del servicio portuario de recepción de desperdicios generados por los buques es un contrato de gestión de servicios públicos mientras que los dos restantes son contratos de servicios. En consecuencia, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 12 del TRLCSP, para la calificación del contrato conjunto se atenderá al carácter de la prestación que tenga más importancia desde el punto de vista económico, y en este caso, la prestación económica más importante corresponde a los servicios de recogida y gestión de residuos peligrosos y al servicio de limpieza, recogida y gestión de los residuos peligrosos en la lámina de agua, por lo que se considera que el contrato conjunto debe tener la calificación de contrato de servicios.

II.1.6. CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

El presupuesto de licitación del contrato, IVA excluido es de 196 915,29 EUR, para los 3 años de duración del mismo. Este presupuesto podría verse incrementado en otros 65 638,43 EUR, si se acuerda la prórroga del contrato, prevista en los Pliegos. Y además, se contempla, en la cláusula 8.1.1.2 del PCAP, la posibilidad de modificar el contrato hasta un máximo de 26 255,37 EUR (equivalente al 10 % del precio del contrato). Por tanto, la cantidad global del contrato podría ascender a un importe de 288 809,09 EUR, IVA excluido.

Estimated value excluding VAT: 288 809,09 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantía provisional: no se exige. Garantía definitiva: 5 % presupuesto de adjudicación, IVA excluido.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ver Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares (PCAP), PPT y Cuadro de Características del Contrato (CCC).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ver PCAP, PPT y CCC.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Los licitadores deberán contar con la clasificación exigida en virtud de lo dispuesto en el apartado 9.1 del CCC. De acuerdo con lo dispuesto en el apartado 9.2 del CCC, los licitadores no están obligados a acreditar su solvencia económica ni la técnica o profesional. Sin embargo, sí deberán de acreditar que poseen los requisitos de capacidad a los que se hace referencia en el apartado 9.3 del CCC.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: No se exige acreditación de esta capacidad.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: No se exige acreditación de esta capacidad. Sin embargo, los licitadores deberán presentar dentro del sobre A un compromiso de que, de resultar adjudicatarios, pondrán a disposición del presente contrato los medios personales y materiales necesarios para su correcta ejecución y que, en todo caso, respetarán las exigencias que, con carácter de mínimos, se recogen en las cláusulas 4 y 5 del PPT, y cualquier otra que, respecto de tales medios, se recoja en el PPT.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

2/2015/CNTSE

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.11.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.11.2015 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

Other: Gallego.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Place

Sala de Juntas de la entidad pública Portos de Galicia, Plaza de Europa, 5 A, 6º, 15707, Santiago de Compostela, A Coruña.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Podrán acudir a los actos públicos de apertura de ofertas, tanto los licitadores como cualquier persona autorizada por estos, para representarlos en tales actos.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Entre 3 y 4 años, dependiendo de si se prorroga o no la duración del presente contrato.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Recurso especial ante el Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: av. General Perón, 38

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

Internet address: <http://tribunalcontratos.gob.es>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Los señalados en la cláusula 13.3.2 del PCAP.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: División de Contratación de Portos de Galicia

Postal address: Plaza de Europa, 5 A, 6º

Town: Santiago de Compostela

Postal code: 15707

Country: Spain

E-mail: laura.gonzalez.gurgueiro@xunta.es

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.9.2015